

中年级  
推荐书目

彩色世界童话全集 39

# 杰克和仙豆

英国民间故事 [意大利]梅克斯·绘 崔旭·编译



步印·贝比乐童书馆

新世界出版社  
NEW WORLD PRESS



他天真、健康，洋溢着旺盛的生命活力。其实，杰克最打动人的，还是他对美好生活的那份本能的向往和努力。

——彭懿



图书在版编目(CIP)数据

杰克和仙豆/(意)梅克斯绘;崔旭编译.--北京:新世界出版社,2012.4  
(彩色世界童话全集)

ISBN 978-7-5104-2684-1

I. ①杰… II. ①梅…②崔… III. ①民间故事—英国—缩写 IV. ①I561.73

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第055942号

Giacomino e il Fagiolo

Original edition and artworks © 2011 RCS Libri S.p.A., Milano

Text translated into Simplified Chinese © Beijing Buyin Culture Expression Co., Ltd. 2012

彩色世界童话全集·杰克和仙豆

作者:(意)梅克斯绘;崔旭编译

责任编辑:郑利强 崔旭

责任印制:李一鸣 黄厚清

出版发行:新世界出版社 社址:北京西城区百万庄大街24号(100037)

发行部:(010)6899 5968 (010)6899 8733(传真)

总编室:(010)6899 5424 (010)6832 6679(传真)

http://www.nwp.cn http://www.newworld-press.com

版权部:+8610 6899 6306 版权部电子信箱:frank@nwp.com.cn

印刷:北京尚唐印刷包装有限公司

经销:新华书店

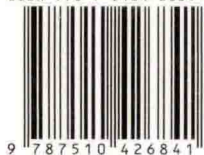
开本:787×1092 1/16 字数:3千字 印张:2

印量:1-3000册

版次:2012年4月第1版 2012年4月第1次印刷

书号:ISBN 978-7-5104-2684-1 定价:25.00元

ISBN 978-7-5104-2684-1



9 787510 426841 >

定价:25.00元





## 出版说明

童话的永恒魅力不仅仅在于故事内容充满激动人心的冒险和悬疑，契合儿童天马行空的想象世界，而且还能帮助孩子“处理成长过程中必须面对的内心冲突”。是它们呵护着我们的童年。

英国作家卡罗尔曾借笔下爱丽丝之口说过：“如果一本书里没有图画和对话，那还有什么意思呢？”如果说童话是儿童的精神之源，那么，图画则是儿童感知和表达的重要手段。每个儿童天生都是艺术家，正是在这个意义上，对于主要通过模仿来感知世界的儿童来说，为其选择何种插图的儿童读物就尤为重要。

我们郑重地向您推荐这套共 60 本的《彩色世界童话全集》。

这套书此前在大陆有两个版本：一为中国文联出版公司 1987 年平装版，分 60 册。一为海豚出版社 1995 年精装版，只出了 10 册，每册两个故事。后一版本因定价过高而鲜为人知，文联版则影响颇大。在当时国内儿童读物严重缺乏的大背景下，这套书给很多人留下了深刻的印象。以至于今天，当年受其惠泽的读者多已为人父母，他们在为自己子女挑选童话读本时，才发现即便在当下儿童读物引进和原创空前繁荣的情形下，曾经的《彩色世界童话全集》依然冠绝群伦。

这套书最初由意大利老牌出版机构 Fabbri 出版于 1966 年，八十年代初台湾光复书局引进繁体字版。大陆文联版即从台湾光复版翻印，除将繁体字改为简体字，其他一仍其旧。但光复版因要照顾台湾竖排右翻的阅读习惯将原版的许多图片做了水平翻转处理，导致诸多文图错位。此次出版，严格按照原版，不复存在如是问题。

台湾光复版和文联版插图绘制者信息皆阙如，此次出版一一标注，以示对作者之尊重。自 2010 年起，Fabbri 陆续重新出版了这套书，并将其做成了有声书，因配音无法直接引进，故此次简体字本没有附加配音。译文由台湾著名儿童文学家方素珍主持编译，因篇幅有限，难免有差强人意之处，敬请谅解。

彩色世界童话全集

39

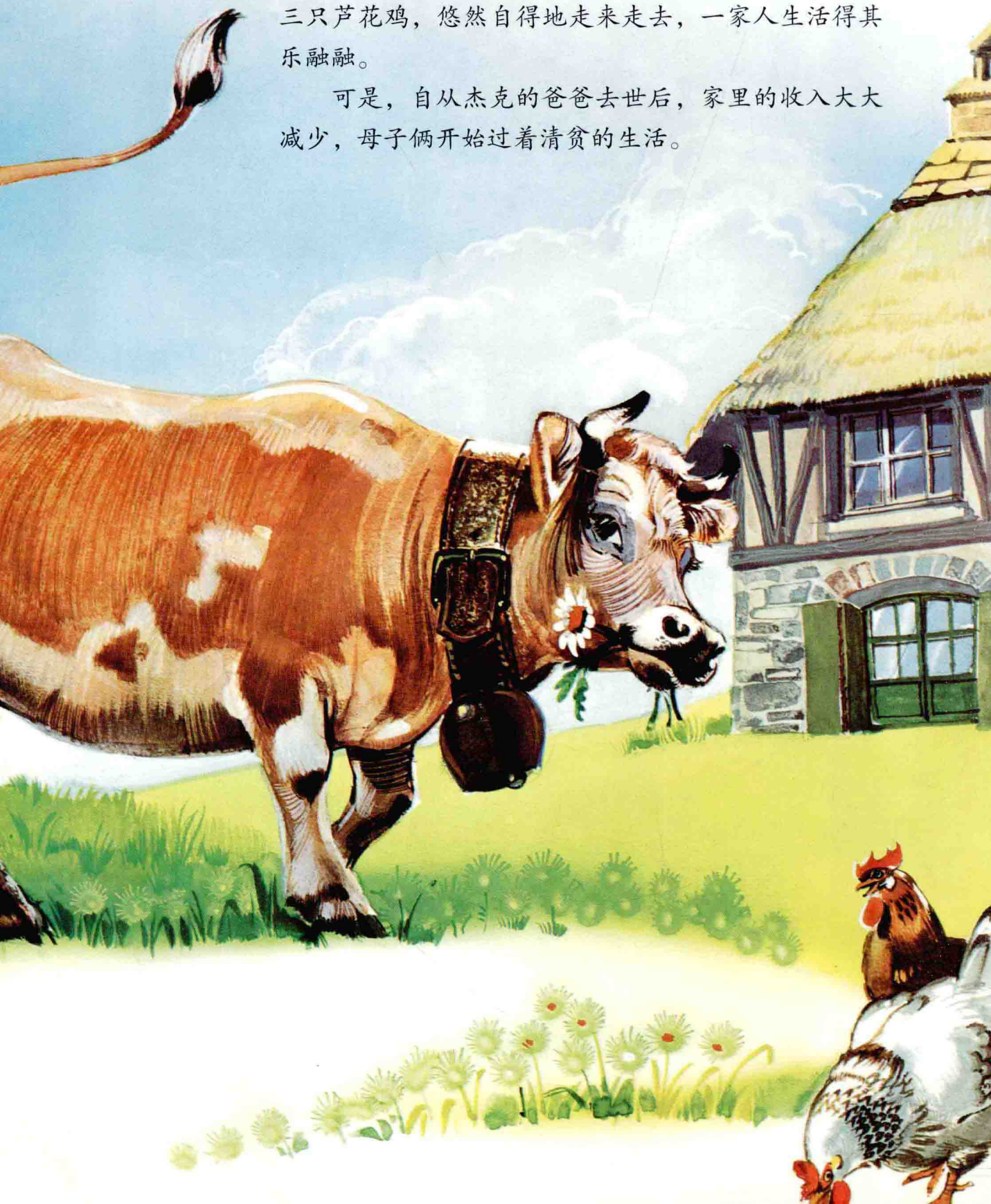
# 杰克和仙豆

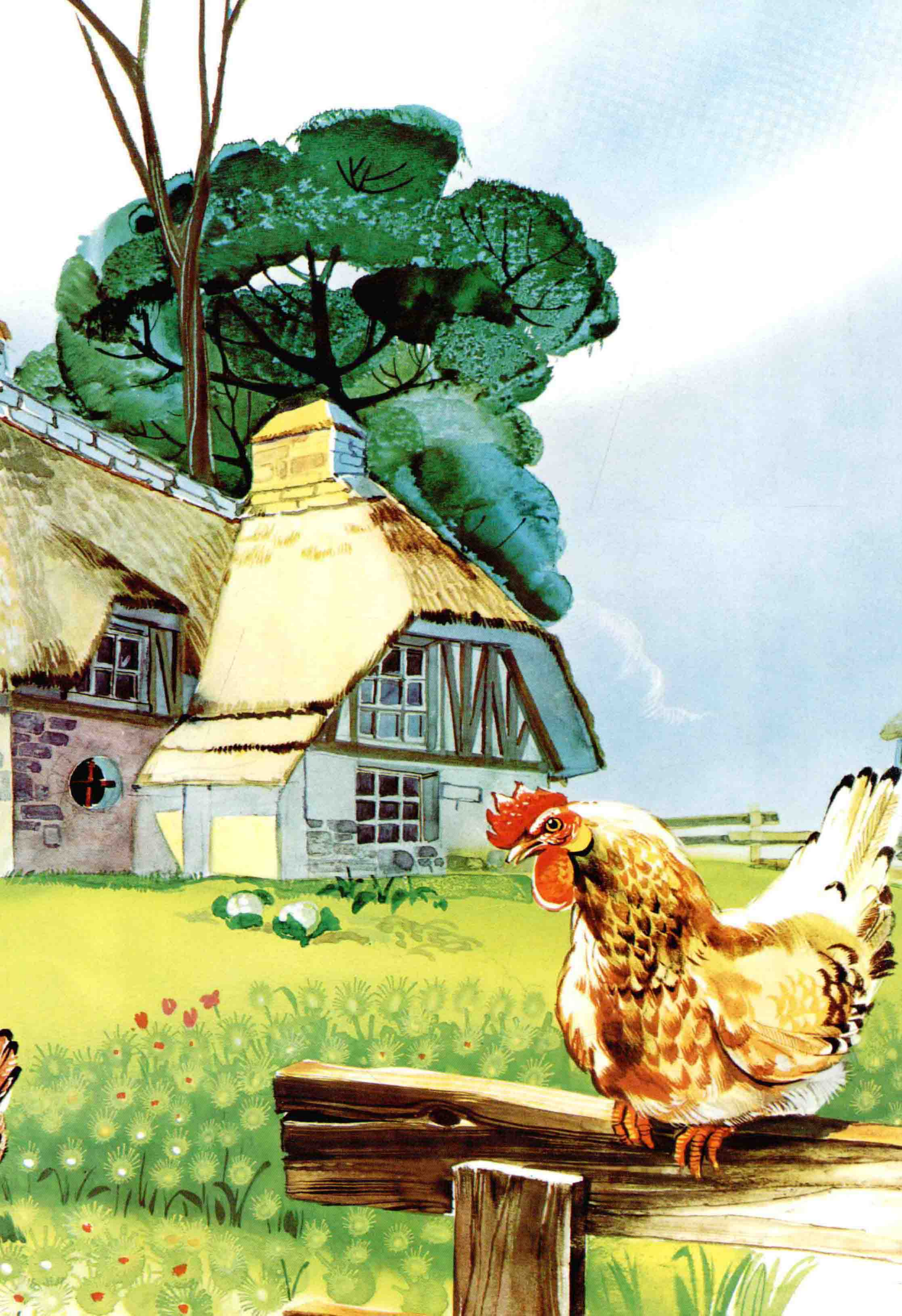
英国民间故事 〔意大利〕梅克斯◎绘 崔旭◎编译



杰克一家住在一个美丽的牧场里，这是一个充满温馨和幸福的家庭。他们的天空总是那样蔚蓝而纯净，四周是一望无际的青翠草原，朴实的房舍倚着参天大树，朵朵鲜花和几处菜地点缀其间，一头黄牛和几只芦花鸡，悠然自得地走来走去，一家人生活得其乐融融。

可是，自从杰克的爸爸去世后，家里的收入大大减少，母子俩开始过着清贫的生活。









不久以后，妈妈积劳成疾，生病了。因为一直没有钱请医生，妈妈的病越来越严重。

妈妈知道这样拖下去也不是办法，就把杰克叫到身边来，语重心长地说：“杰克，我可怜的孩子，现在家里一点儿钱也没有了，我们就快活不下去了。虽然我很舍不得，不过也没有办法，你把牛牵到城里卖了吧。咱们的牛可是很好的，记住价钱要高一点。唉！本来应该妈妈去卖的，可是我根本走不动。”



懂事的杰克明白妈妈的苦心，点了点头，来到牛舍牵出了那头健壮的黄牛。黄牛好像通人性似的，眼巴巴地望着小主人。杰克从小是在牛背上长大的，当然也万分不舍，他抱着牛脖子说：“亲爱的朋友，别怕，我会为你找个好人家的。要不是万不得已，我们也不会卖你啊！”

说完，杰克拿出草料，把黄牛喂得饱饱的，然后牵着它上路了。

杰克家离城里很远，他要走过一片辽阔的草原。途中，在一棵树下坐着一位仙风道骨的老公公。

他叫住了杰克：“小朋友，你这是要去哪儿呀？”

“我要把这头牛牵到城里去卖。”

“把这么好的黄牛卖了，你们用什么耕地呢？”

“这……我也不知道，可是我们没钱给妈妈看病，真希望妈妈快点好起来，到时候我们会有办法的。”

“这样吧，我来买这头牛，你就不用去城里了，我用一袋豆子来买，你看怎么样？”

“才一袋豆子，这么少啊？”杰克有点不愿意。

“孩子，这袋豆子是仙豆，有了它，一定会得到幸福的。”



杰克听到这番话，眼泪都要流出来了：爸爸去世的时候，不也是牵着他妈妈的手，叮嘱他们，一定要幸福吗。好半天，杰克一句话也没说，看着老公公慈祥的面孔，感到他的话是那么真诚，就点了点头，把黄牛交给了他。

杰克拿着那袋仙豆，回到家里。妈妈连忙问：“孩子，怎么这么快就回来了，卖了多少钱？”

“妈，我卖给了一个好心的老公公，他给了我这袋豆子。”

“什么！”妈妈听了杰克的话，顿时气不打一处来，“这是什么豆子，难道是金子做的？”

“是仙豆……”杰克看到妈妈生气了，难过地低下头。





“你真傻，哪有什么仙豆。现在牛没有了，又没有钱，我们拿什么请医生、买食物？真没想到你这么笨。”说着，妈妈用力把豆子从窗口扔了出去，靠在椅子上痛苦地闭着眼睛。

杰克站在一旁，不知道怎么办才好，他好后悔惹妈妈生了这么大的气。想说些安慰的话，可又不知道该说什么好。

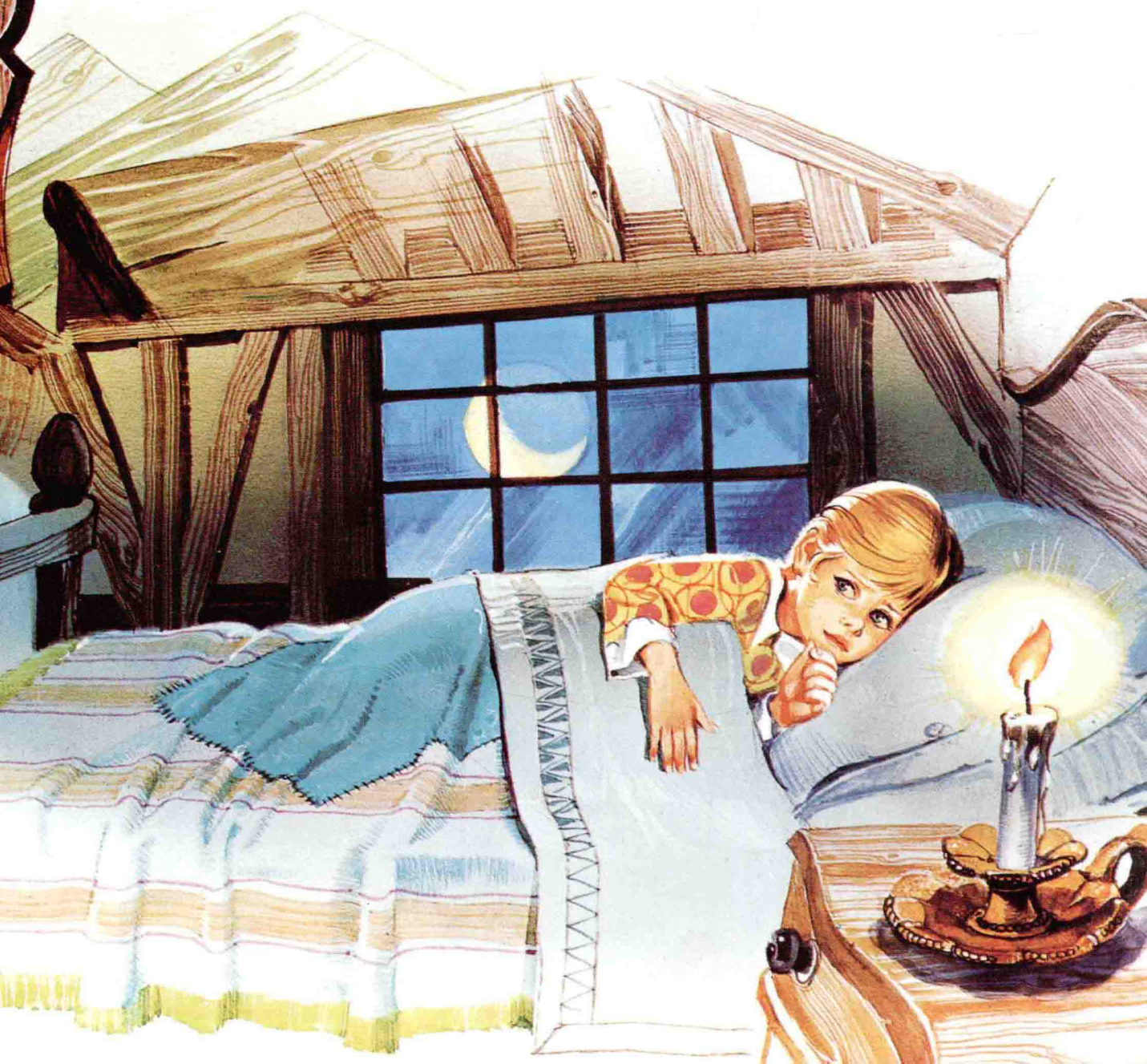
妈妈睁开眼睛，看到懂事的杰克还乖乖地站着，心里的气少了几分，对孩子说：“快上楼去睡觉吧，好好想想，你到底做错了什么。”

杰克这才轻轻走上楼梯，他心里好矛盾，既不希望惹妈妈生气，又认为那是一袋真正的仙豆，自己没有做错；而且，他坚信，如果拥有了它，就会得到幸福。可是，豆子已经被妈妈扔掉了，幸福在哪儿呢？什么才是真正的幸福呢？

杰克躺在温暖的被窝里，多么渴望能得到幸福啊！

经过这件事，他仿佛突然长大了，开始思考很多事：如果那些豆子只是普通的豆子，我就是做了件大蠢事，要怎么向妈妈道歉呢？如果那真的是仙豆，会带来什么呢？

想着、想着，杰克进入了梦乡——





梦里，白天见过的那个老公公驾着云朵出现了，他依然那么慈祥，像自己死去的父亲。

他温和地笑着说：“好孩子，你的牛又强壮又能干，放心吧，我会好好待它的。”又指了指窗外，说，“明天一早醒来时，先看看外面，你就知道那不是普通的豆子。”

说完，老公公就随着云朵隐去了。杰克仿佛看见，伴着窗外的月光，小仙豆生根发芽，渐渐长大了。





第二天刚蒙蒙亮，杰克就醒了，爬上窗台一看——哇！好大一颗豆藤！

他几乎不相信自己的眼睛：只是一夜的工夫，窗外好像突然冒出了一棵豆藤，长得又高又大，像一棵参天大树，直通天际。

